



Oferta Emprego:

Área:

- Tradução;

Disponibilidade:

- Regime Freelancer / Por Trabalho / Outros;

Currículo:

- Formato Europeu / Europass;

Requisitos:

- Lic. em Línguas e Literaturas Estrangeiras ou Lic. em Tradução;
- Domínio de técnicas de revisão/gramática e ortografia da língua portuguesa;
- Rigor e respeito pelos prazos estipulados;

Línguas Pretendidas:

- Inglês;
- Francês;
- Alemão;
- Espanhol;
- Italiano;
- Russo;

Preferências:

- Experiência em tradução na área literária (indicar obras traduzidas);
- Outras línguas;

Disponibilidade:

- Imediata;

Contacto:

- Hélder Pestana – h.pestana@novadelphi.com;



Data Limite Candidatura:

- 30 de Julho de 2010

Descrição:

A Nova Delphi apresenta-se como uma editora transnacional, com sede bipartida em Itália e Portugal, a saber, em Roma no primeiro caso e no Funchal, no segundo. Esta transnacionalidade permitir-nos-á não só a divulgação de autores portugueses em Itália, assim como o percurso inverso. Consideramos ser uma mais-valia a nossa forte aposta nos livros de baixo custo, inspirada no mercado italiano em que os livros não se constituem uma interdição ao público face ao preço.

Procuramos uma pessoa dinâmica, na área de tradução, que pretenda fazer parte este projecto ambicioso e que possua experiência na área de tradução de obras literárias. Oferecemos a hipótese de contratos de tradução por uma ou mais obras, com remuneração a acordar com o/a tradutor/a.

As candidaturas devem ser submetidas, por correio electrónico, até dia 31 de Julho e devem conter currículo no formato europeu. O endereço de contacto é o **h.pestana@novadelphi.com**;